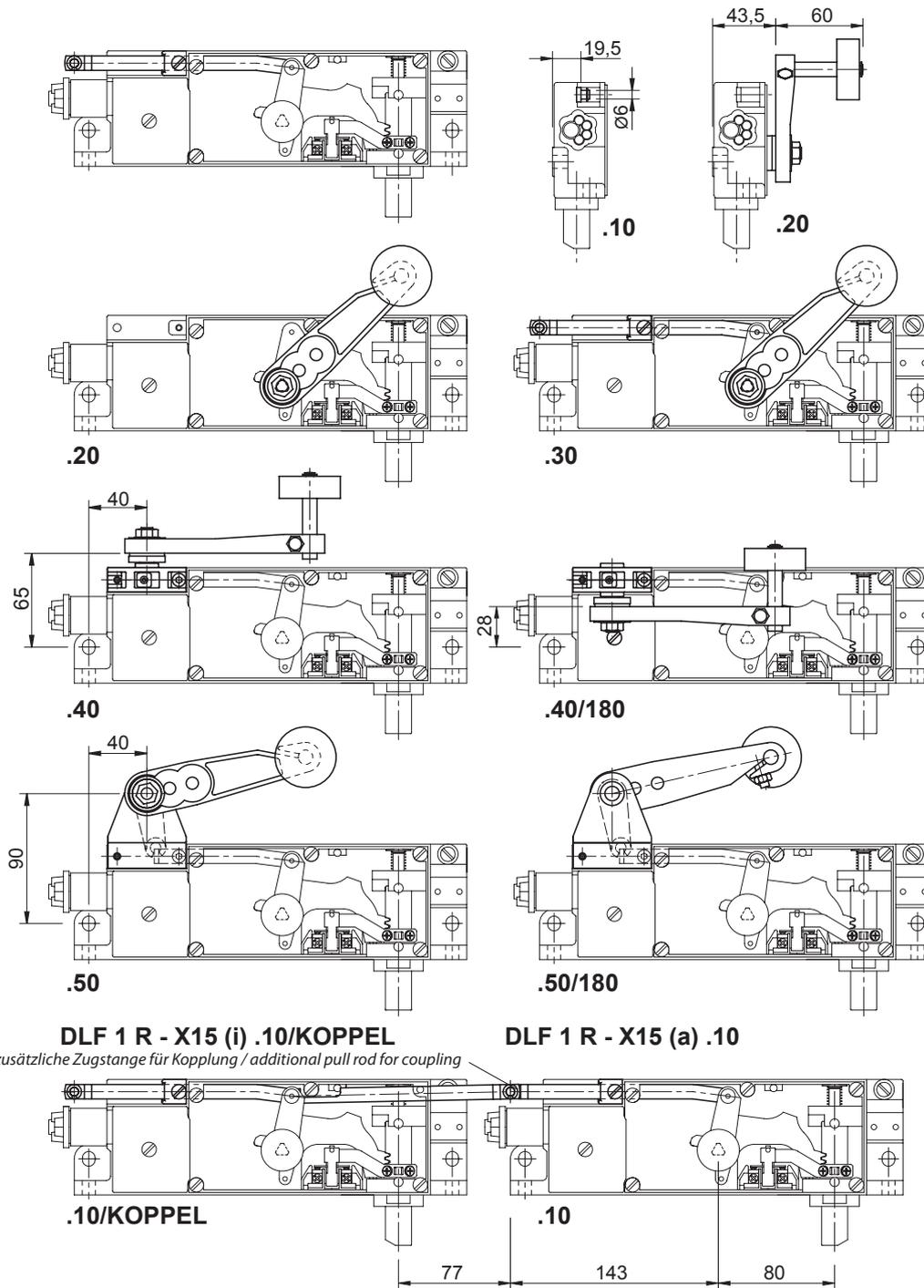


Betätigungsmöglichkeiten / Actuation Possibilities



Kopplung von 2 Türverschlüssen z. B. mit Anschlag innen und außen für Schiebetüren

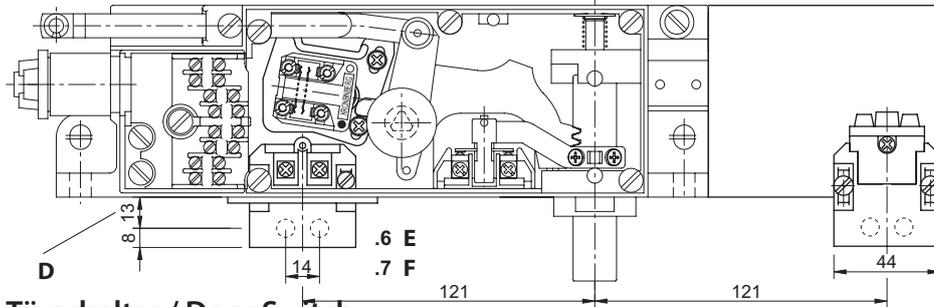
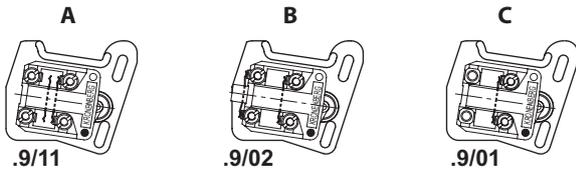
coupling of two door interlocks, e. g. with bevel inside and outside for sliding doors

- .10 Betätigung über Zugstange
- .20 Betätigung über aufgeschraubtem Rollenhebel
- .30 Betätigung über aufgeschraubtem Rollenhebel und Zugstange
- .40 Betätigung über Seitenlagerbock
- .40/180 Betätigung über Seitenlagerbock (gedreht)
- .50 Betätigung über Seitenlagerbock parallel zur Riegelbolzenachse
- .50/180 Betätigung über Seitenlagerbock parallel zur Riegelbolzenachse (gedreht)
- .10/KOPPEL mit zusätzlicher Zugstange zum Ankoppeln eines Türverschlusses

- .10 actuation by pull rod
- .20 actuation by screwed on roller lever
- .30 actuation by screwed on roller lever and pull rod
- .40 actuation by annexed roller lever
- .40/180 actuation by annexed roller lever (turned)
- .50 actuation by annexed roller lever parallel to latch bolt axle
- .50/180 actuation by annexed roller lever parallel to latch bolt axle (turned)
- .10/KOPPEL with additional pull rod for coupling a door interlock



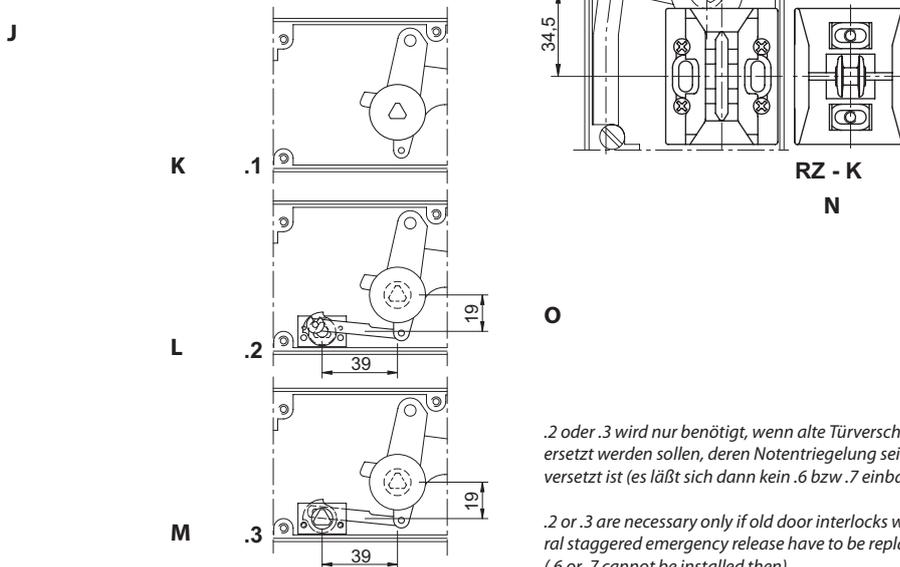
Hilfsschalter / Auxiliary Switches



Türschalter / Door Switch



Notentriegelung / Emergency Release



.2 oder .3 wird nur benötigt, wenn alte Türverschlüsse ersetzt werden sollen, deren Notentriegelung seitlich versetzt ist (es läßt sich dann kein .6 bzw. .7 einbauen)./

.2 or .3 are necessary only if old door interlocks with lateral staggered emergency release have to be replaced (.6 or .7 cannot be installed then).

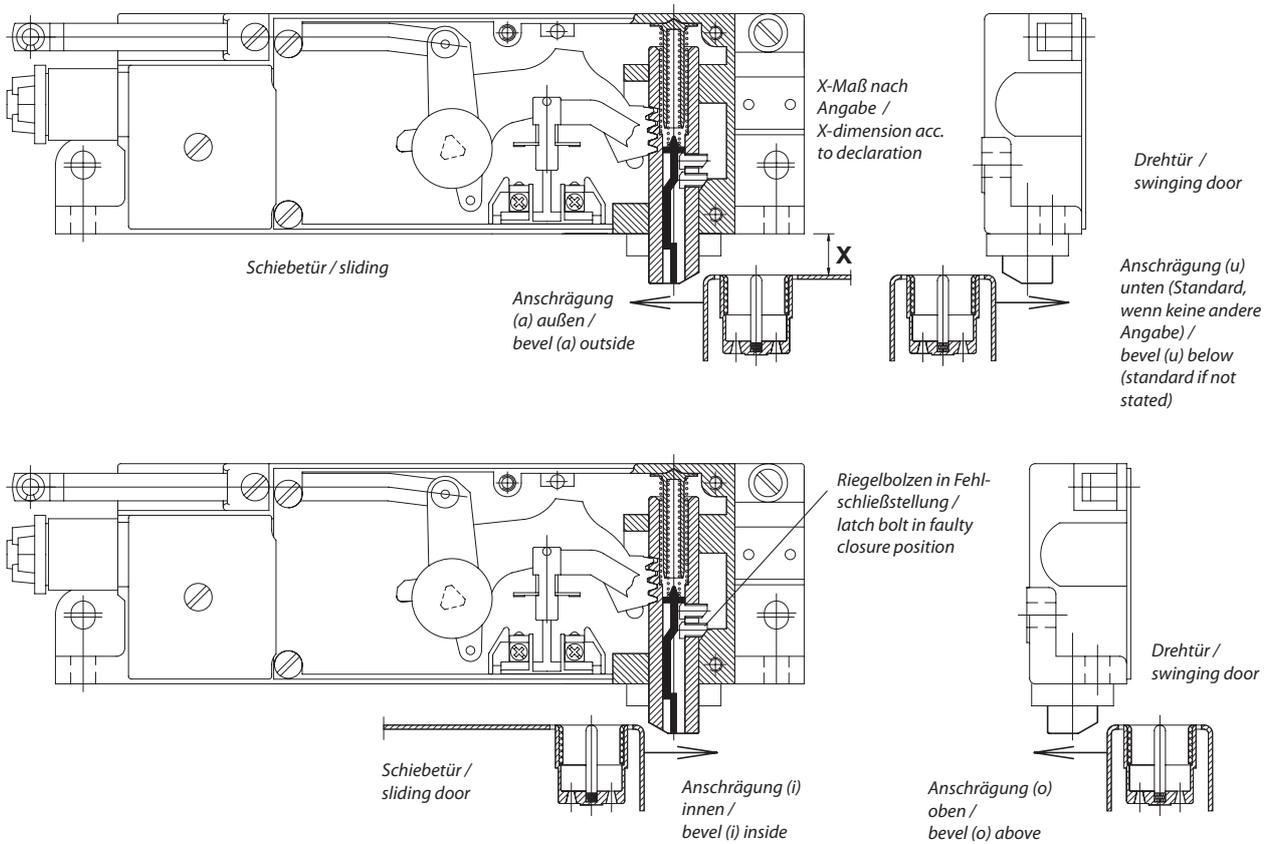
- A** 1 Zwangsöffner (geschlossen bei entriegelter Tür) und 1 Schließer / 1 positive contact (closed at unlocked door) and 1 NO
- B** 2 Zwangsöffner (geschlossen bei entriegelter Tür) / 2 positive contacts (closed at unlocked door)
- C** 1 Zwangsöffner (geschlossen bei entriegelter Tür) / 1 positive contact (closed at unlocked door)
- D** verstellbar 7 ... 15 / adjustable 7 ... 15
- E** bodenseitig betätigt / base side actuated

- F** deckelseitig betätigt / cover side actuated
- G** wird bei .6 bzw. .7 und bei .60 bzw. .70 mitgeliefert / will also be delivered at .6 or .7 and at .60 or .70
- H** angebauter Türschalter / attached door switch
- I** 21 bzw. 24 mm hoch (auf Wunsch statt PZ 18) / 21 or 24 mm high (upon request instead of PZ 18)
- J** bodenseitige Notentriegelung ist an der Lagerachse des Zahnhebels immer vorhanden / base side emergency release exists always at the bearing axle of the tooth lever

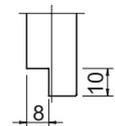
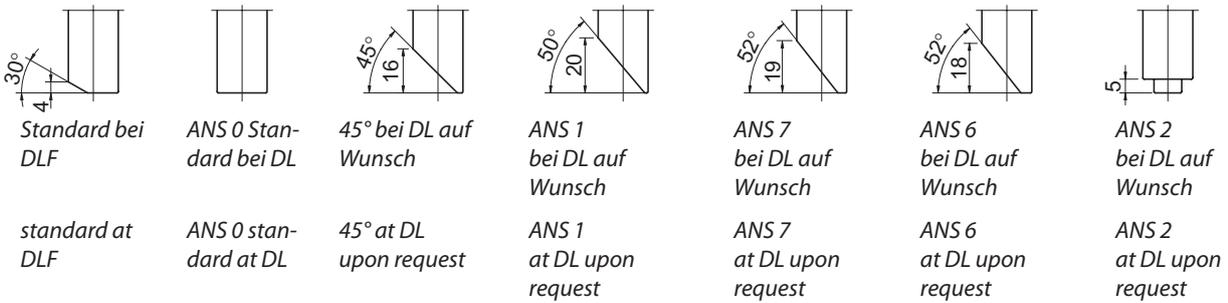
- K** deckelseitig an der Lagerachse / cover side at the bearing axle
- L** bodenseitig indirekt mit Hebelübersetzung / base side indirect with lever ratio
- M** deckelseitig indirekt mit Hebelübersetzung / cover side indirect with lever ratio
- N** Kontaktbrücke (im Beipack) / contact bridge (in by-pack)

- O** .8 Rollenzwangskontakt RZ nur bei Betätigung .40 oder .50 Riegelbolzen dann mit Stufenrastung „ANS-ST“ Gebrauchslage: Riegelbolzen waagrecht (vorzugsweise für Kleingüteraufzüge) / .8 transitional positive contact RZ .8 only at actuation .40 or .50 latch bolt then with graduated stay-put feature „ANS-ST“ customary position: latch bolt horizontally (preferably for service lifts)

Anschrängung des Riegelbolzens / Bevel of the Latch Bolt



Anschrängungen / Bevels:



ANS - ST bei Kleingüteraufzügen (Stufenrast) in Verbindung mit Türschalter .8

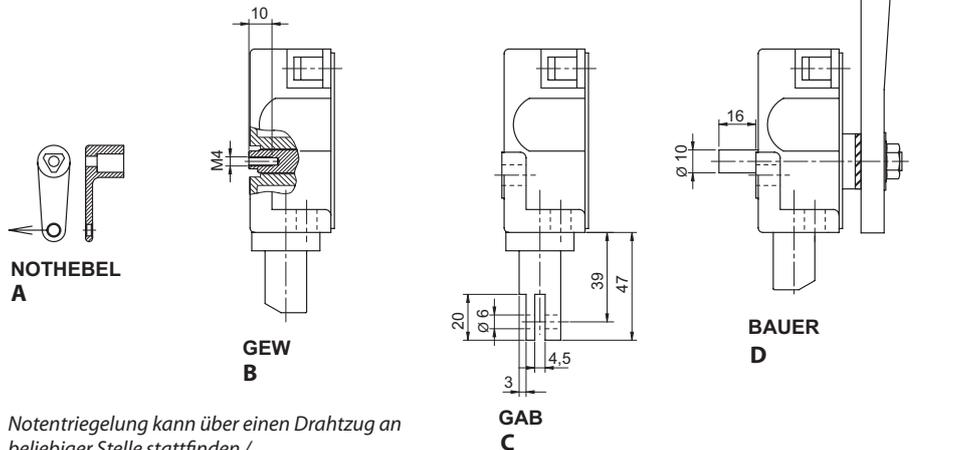
ANS - ST at service lifts (graduated stay-put feature) in connection with door switch .8



Zubehör und Sonderausführungen / Accessories and Special Versions

Zubehör siehe Seite 117 / for accessories refer to page 117

Sonderausführungen / Special Versions



- A Hebel für Notentriegelung mit Drahtzug (wird bei „GEW“ angeschraubt) / lever for emergency release with drawing block (at „GEW“ screwed on)
- B Gewindeloch in Lagerachse am Dreikant für Notentriegelung / tapped hole in bearing axle at triangular key for emergency release
- C Gabelkopf (Meiller) mit $X = 27$ mm / fork head (Meiller) with $X = 27$ mm
- D Sonderausführung mit verlängerter Achse ohne Dreikant in Verbindung mit $X5.20.7$ (Anschrägung oben) / special version with extended axle without triangular key in connection with $X5.20.7$ (bevel above)

Notentriegelung kann über einen Drahtzug an beliebiger Stelle stattfinden /

Emergency release can be carried out at any place with a drawing block.

TIEFTEMP Sonderausführung für tiefe Temperaturen bis -30 °C

Lagerspiel vergrößert und spezielles Schmiermittel ohne Öl

RIEGEL - V2A Riegelbolzen aus Edelstahl V2A

ABSTREIFRING Abstreifring und verstärkte Feder für hohe Staubbelastung

UDT UDT - Zulassung für Polen (Umlage für Zulassungsverfahren)

Für besondere Umweltbedingungen können auch Sonderausführungen mit „technisch eloxierten“ Aluminium - Teilen und mit Edelstahl bei den relevanten Stahlteilen geliefert werden (auf Anfrage).

TIEFTEMP special version for low temperatures to -30 °C

enlarged bearing tolerance and special lubricant without oil

RIEGEL - V2A latch bolt made of high-grade steel V2A

ABSTREIFRING with wiper ring and reinforced spring for high dust loading

UDT UDT - admission for Poland (allocation for admission procedure)

For special environmental conditions special versions with „technical anodized“ aluminium parts and with high-grade steel for the relevant steel parts may be delivered upon request.

Bestellangaben / Order Information Codes

GAB	Gabelkopf (Meiller) mit $X = 27$ mm / fork head (Meiller) with $X = 27$ mm
GEW	Gewindeloch am Dreikant Lagerachse / tapped hole at bearing axle of triangular key
NOTHEBEL	Hebel für Notentriegelung mit Drahtzug / lever for emergency release with drawing block
BAUER	Sonderausführung mit verlängerter Achse (.7 mit Anschrägung oben) / special version with extended axle (.7 with bevel above)
TIEFTEMP	mit vergrößertem Lagerspiel für -30 °C / with enlarged bearing tolerance for -30 °C
RIEGEL - V2A	Riegelbolzen aus Edelstahl V2A / latch bolt made of high-grade steel V2A
ABSTREIFRING	Abstreifring und verstärkte Feder / with wiper ring and reinforced spring
UDT	UDT - Zulassung für Polen / UDT - admission for Poland